

## Zmluva o poskytnutí dotácie č. 830/2022/OPM-KU

Zmluvné strany:

### 1. Mesto Banská Bystrica

právna forma: mesto

v mene ktorého koná: Ján Nosko, primátor mesta

sídlo: Československej armády 26, 974 01 Banská Bystrica

IČO: 00313271

DIČ: 2020451587

bankové spojenie: Československá obchodná banka, a. s.

IBAN: SK77 7500 0000 0040 1679 5432

BIC: CEKOSKBX

webové sídlo: [www.banskabystrica.sk](http://www.banskabystrica.sk)

e-mailová adresa: [podatelna@banskabystrica.sk](mailto:podatelna@banskabystrica.sk), [miriam.ondrejкова@banskabystrica.sk](mailto:miriam.ondrejкова@banskabystrica.sk)

(ďalej v texte len „Poskytovateľ“)

a

### 2. Verejná knižnica Mikuláša Kováča

právna forma: príspevková organizácia

v mene ktorého koná: Mgr. Iveta Babjaková, riaditeľka

sídlo: Jilemnického 1710/48, 974 04 Banská Bystrica

IČO: 35986999

DIČ: 2021469571

bankové spojenie: Štátna pokladnica

IBAN: SK42 8180 0000 0070 0039 5817

BIC:

e-mailová adresa: [vkmk@vkmk.sk](mailto:vkmk@vkmk.sk), [manazer@vkmk.sk](mailto:manazer@vkmk.sk)

(ďalej v texte len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ ďalej v texte spoločne aj ako „Zmluvné strany“)

Zmluvné strany v zmysle ustanovenia § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Banská Bystrica č. 12/2020 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Mesta Banská Bystrica (ďalej v texte len „VZN“) uzatvárajú Zmluvu o poskytnutí dotácie (ďalej v texte len „Zmluva“) v nasledovnom znení.

### Článok I. Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Poskytovateľa poskytnúť Prijímateľovi dotáciu na rok 2022 z rozpočtu Poskytovateľa na základe VZN vo výške a podľa podmienok dohodnutých v tejto Zmluve a vo VZN za účelom podporenia projektu uvedeného v ods. 2. tohto Článku Zmluvy (ďalej v texte len „Projekt“), a to výlučne v rozsahu jeho oprávnených výdavkov uvedených v žiadosti o poskytnutie dotácie v ods. C. Rozpočet projektu a vymedzených v tejto Zmluve a záväzok Prijímateľa prevziať takto poskytnutú dotáciu od Poskytovateľa, použiť ju na financovanie oprávnených výdavkov Projektu za účelom uvedeným v žiadosti o poskytnutie dotácie a podľa podmienok uvedených v tejto Zmluve a vo VZN, ako aj záväzok Prijímateľa dodržiavať všetky ďalšie s tým spojené podmienky stanovené v tejto Zmluve a vo VZN.
2. V súlade s § 2 ods. 1. písm. a) a § 5 ods. 4.1. písm. c) VZN Poskytovateľ poskytuje Prijímateľovi dotáciu na prípravu a realizáciu Projektu „Banskobystrické literárne pierko 2022“ s termínom realizácie 09. jún

3. Vyúčtovanie dotácie na predpísanom tlačive doručí Prijímateľ osobne na Klientske centrum Mestského úradu v Banskej Bystrici, alebo poštou na adresu Poskytovateľa, uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, alebo elektronickou poštou na e-mailovú adresu: [podatelna@banskabystrica.sk](mailto:podatelna@banskabystrica.sk), prípadne prostredníctvom portálu [www.slovensko.sk](http://www.slovensko.sk) cez všeobecnú agendu; vyúčtovanie dotácie musí byť v čitateľnej podobe a riadne signované Prijímateľom.
4. Rozhodujúcim dátumom doručenia vyúčtovania dotácie na Klientske centrum Mestského úradu v Banskej Bystrici je registračná pečiatka mestského úradu. Ak Prijímateľ doručuje vyúčtovanie dotácie prostredníctvom pošty, rozhodujúcim je deň podania zásielky na poštovú prepravu, uvedený na pečiatke pošty. V prípade doručovania elektronickou poštou je rozhodujúcim dňom deň odoslania vyúčtovania dotácie.
5. Vyúčtovanie dotácie musí obsahovať, v súlade s Článkom I. tejto Zmluvy, čitateľné fotokópie účtovných dokladov a dokladov o úhrade (v origináli v prípade požiadavky Poskytovateľa) v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, preukazujúce použitie dotácie, ktoré musia byť v slovenskom jazyku. Ďalej musí obsahovať:
  - 5.1. pri tlačiarenských službách okrem daňového dokladu jeden exemplár predmetnej tlačoviny,
  - 5.2. pri nákupe spotrebného materiálu a regenerácie okrem daňového dokladu menný zoznam príjemcov materiálu, služby.
6. Prijímateľ je povinný k vyúčtovaniu dotácie priložiť:
  - 6.1. zhodnotenie realizovaného Projektu na predpísanom tlačive zverejnenom na webovom sídle Poskytovateľa (<https://www.banskabystrica.sk/dotacie/tlaciva/>),
  - 6.2. dokumentáciu o zabezpečení propagácie Poskytovateľa (na plagátoch, pozvánkach, dielach, obrazovom a zvukovom zázname atď.) s použitím erbu s textom, ktorý je umiestnený na webovom sídle Poskytovateľa (<https://www.banskabystrica.sk/dotacie/tlaciva/>),
  - 6.3. v súlade s Článkom III. ods. 3. tejto Zmluvy zdokladovanie použitia iných zdrojov vynaložených na realizáciu Projektu,
  - 6.4. v prípade nezhody čísla bankového účtu Prijímateľa uvedeného v záhlaví tejto Zmluvy s číslom bankového účtu, z ktorého boli realizované úhrady, dokument potvrdzujúci vlastníctvo tohto bankového účtu.
7. Prijímateľ je oprávnený vyúčtovať **výdavky na mzdy a odmeny najviac do výšky 20 % z poskytnutej dotácie**. Ustanovenie predchádzajúcej vety sa nevzťahuje na výdavky vynaložené na odmeny za umelecký výkon podaný výkonným umelcom.

## V. Kontrola a sankcie

1. Kontrolu dodržiavania ustanovení tejto Zmluvy vykonávajú zamestnanci vecne príslušného organizačného útvaru Mestského úradu v Banskej Bystrici.
2. V prípade, že Prijímateľ poruší svoju zmluvnú povinnosť, na ktorej splnenie sa zaviazal v ods. 7. a 8. Článku III. tejto Zmluvy a v stanovenej lehote Poskytovateľovi poskytnutú dotáciu alebo jej časť nevráti, Poskytovateľ má právo uplatniť si nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,5 % denne zo sumy poskytnutej dotácie, a to za každý deň omeškania Prijímateľa s vrátením poskytnutej dotácie alebo jej časti. Ustanovenie predchádzajúcej vety sa primerane použije aj v prípade porušenia povinnosti Prijímateľa vyplývajúcej z ods. 4., 6., 7. a 8. tohto Článku Zmluvy.
3. V prípade, že Prijímateľ poruší svoju zmluvnú povinnosť, na ktorej splnenie sa zaviazal v ods. 1. Článku IV. tejto Zmluvy a v stanovenej lehote Poskytovateľovi vyúčtovanie dotácie nedoručí, Poskytovateľ má právo uplatniť si nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,5 % denne zo sumy poskytnutej dotácie, a to za každý deň omeškania Prijímateľa s dorúčením vyúčtovania dotácie. Ustanovenie predchádzajúcej vety sa primerane použije aj v prípade porušenia povinnosti Prijímateľa vyplývajúcej z ods. 5. tohto Článku Zmluvy.
4. V prípade, že Prijímateľ poruší svoju zmluvnú povinnosť, na ktorej splnenie sa zaviazal v ods. 1. Článku IV. tejto Zmluvy, a ani na základe písomnej výzvy Poskytovateľa zaslanej prostredníctvom elektronickej pošty na e-mailovú adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy v dodatočne poskytnutej lehote na predloženie

okolnostiach písomne informovať, a to v lehote do 10 dní odo dňa, kedy k vzniku takých okolností došlo. Prijímateľ je súčasne povinný bezodkladne usporiadať voči Poskytovateľovi všetky záväzky vzniknuté v súvislosti s poskytnutím dotácie.

7. V prípade písomnej komunikácie listom sa zásielka doručuje prostredníctvom pošty, kuriéra alebo iným vhodným spôsobom na kontaktné adresy uvedené v záhlaví tejto Zmluvy, okrem prípadu, ak zmluvná strana preukázateľne oznámila druhej zmluvnej strane zmenu kontaktnej adresy. Písomnosť sa považuje za doručení dňom jej prevzatia Prijímateľom. Písomnosť sa považuje za doručení aj dňom márneho uplynutia úložnej lehoty a to aj v prípade, ak sa o uložení zásielky Prijímateľ nedozvedel, ako aj vrátením zásielky Poskytovateľovi s poznámkou, že adresát je neznámy, alebo s inou poznámkou obdobného významu a v prípade osobného doručenia alebo doručenia kuriérom aj dňom odmietnutia prevzatia zásielky Prijímateľom.
8. V prípade písomnej komunikácie elektronickou poštou sa zásielka doručuje na e-mailové adresy uvedené v záhlaví tejto Zmluvy, prípadne prostredníctvom portálu [www.slovensko.sk](http://www.slovensko.sk) cez všeobecnú agendu a za doručení sa považuje dňom jej odoslania.
9. V prípade neoprávnene alebo nesprávne použitého erbu Mesta Banská Bystrica je Prijímateľ povinný na základe výzvy Poskytovateľa strpieť odstránenie erbu, inak sa Prijímateľ dopustí priestupku v zmysle zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov.
10. Platby vyplývajúce z ustanovení tejto Zmluvy je Prijímateľ povinný uhradiť na bankový účet Poskytovateľa číslo **SK77 7500 0000 0040 1679 5432, VS: 8302022**.


#### Článok VII. Záverečné ustanovenia


1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s ustanovením § 5a ods. 1. zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v spojení s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že obsah tejto Zmluvy sa môže meniť len na základe jej písomných a očíslovaných dodatkov.
3. Zmluva sa vyhotovuje v štyroch (4) rovnopisoch, pričom Prijímateľ obdrží jedno (1) jeho vyhotovenie a Poskytovateľ tri (3) jeho vyhotovenia.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto Zmluvy riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, Zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a určite, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a predstavuje ich úplnú a konečnú vôľu, na znak čoho ju podpisujú.

V Banskej Bystrici dňa 7.6.22  
Za Poskytovateľa:

V Banskej Bystrici dňa 7.6.22  
Za Prijímateľa:

**MESTO  
BANSKÁ BYSTRICA**

  
.....  
Jan Nöske  
primátor mesta

  
.....  
Mgr. Iveta Babjaková  
riaditeľka